

# ARADI HIRDETŐ.

Szerkeszti 's kiadja Sveszter Ferencz.

Felső helytartósági engedelemmel.

8-dik szám.

Szombaton Február 19-én 1848.


7-ik évi folyam.

## Az Arad-Temesvári gyorskocsi

minden hétfőn és csütörtökön reggeli 7 órakor a „fehér kereszt“ című fogadóból Aradról Temesvárra; és minden kedden és Pénteken délelőtti 11 órakor a „hét választóhoz“ címzett fogadóból Temesvárról Aradra indul.

A' felvétel Aradon a' „fehér kereszt“ című fogadóban lévő gyorsutazási intézet irdájában, vagy a' vállaló boltjában; Temesvárott pedig a' „hét választó Fejedelemhez“ címzett fogadóban van. — Egy utazóért járandó díj 1 ft. 20 kr. pp., 30 font pogyász bérment.

**Illmann János,**  
gyorsutazás-vállalója.

 Pénz- és egyéb szállítmányok' nyugtatvány és kezeskedés mellett, ugyszinte akármi-féle bizományok eszközlésére is, ajánlja magát

**Bartscht József,**  
gyorskocsizási biztos.

## M e g h i v á s

a' helybeli kir. szabadékos kereskedői-kar részéről tartandó nagyszerű

## ünnepélyes tánczvigalomra,

melly szombaton f. e. mártzius hó 4-én

a' „FEHÉR KERESZT“ című

szállota teremében

folyó e. május 1-én létesítendő

## kereskedő- és kézművesiskola

javára fényes kivilágítás és jól rendezett hangszakkarral adatni fog.

Városunk nagylelkű lakosai, kik többrendű intézetek felállításánál annak hasznát szívükre vevén, részvétüket már kitüntették, remélhetőleg ez uttal is, hol olly fölötte hasznos és régen hiányzott intézet' alapítása tárgyaztatik, jótékony érzelmeiket megmutatandják.

A' kereskedői-kar' kiküldött választmánya tehát igen számos látogatásra alázatos meghívásút teszi.

Belépti-jegyek 40 krjával pp. naponkint válthatók Andrényi Károly, Schmidt József, Tones Ferencz, Duschak J. L., Probst J. F. uraknál és Bettelheim testvéreknél, valamint a' tánczvigalom estéjén a' pénztárnál.

## Szíves figyelmeztetésül.

Folyó február hó 19-én és mártzius 1-én tartandó polgári társas-tánczvigalmak, a' szűk helyzet miatt, nem a' 3 királyoknál, hanem a' „FEHÉR KERESZT“ című szállota teremében fognak végrehajtatni.

A' polgári társas-tánczvigalom' választmányától.

## Sisa Ignátz,

aranyműves és drágaszerész,

a' külföldön több évi tartózkodása után, hazájába visszatérvén, jelenleg itt Aradon szülőhelyén letelepedett; mire nézve ajánlja magát minden arany- és drágakő-munkákban tisztelt megrendelésekre, mellyeknek legjobban megfelelni igyekezend. Műhelye a' szigetutczában, Scheer' házában.

Mindennemü fris vetemény-, fa- és virág magvak

megszerezhetők a' kápolna utczában

Gaal József műkertésznél.

## R á c z ü r m ö s

kétakós hordókban eladó. Értekezhetni iránta Probst Mátyás házában, a' tímárboltban.

## Mész-eladási jelentés.

Alulírtnak szerencséje jelenteni, hogy nála tetszésszerinti kisebb 's nagyobb mennyiségben legjobb minőségű mész pontos kiszolgáltatás mellett kapható; és pedig:

bánati mész' pos. méreje, hajón Aradra szállítva	-	-	-	1 ft 15 kr.
bánati mész' pos. méreje, szekereken Aradra szállítva	-	-	-	1 „ 30 „
kladovai mész' pos. m., Aradra szállítva	1	„	30	„
ágrisi „ „ „ „	1	„	20	„

Megrendelések eleve 14 nappal teendők Aradon az alulírtnak 3 lóutczabani tulajdon házában lakó Popovics János ügyvéd úrnál.

Zamobori Missits Athanász, m. k.  
t. Hontmege tbirája.



## Festéktányérok és táczák,

Carthamin gyurmákban és higan üvegekben, Indigó és Cjonehenilla-Carmin legjobb nemű, MARTINELLI A. F. polg. selyem- és szépfestőnél Pesten molnárutczai 156. számú saját házában és a' váczutczában 18. sz. a. helyzett boltjában fölötte jutányos áron kapható, a' hol mindennemű kelmék festés végett elfogadtatnak.

### Eladási jelentés.

A' drauczi urodalomban százezer eserépszindel, ugyszinte széna, sarju és szalma részenkint is van eladó; valamint tavaszi makkoltatás is jutányos áron kapható.

### Eladó ház.

A' ráczutczában 137. sz. a. helyzett Marko Demeter-féle sarokház szabad kézből eladó. Értekezhetni iránta átellenben 113. számú házban lakó tulajdonossal.

### Bérbe adandó ház.

T. Dániel Lázár háza az 5 pacsirtautczában, 6 szobával, éléskamara, konyha, pincze, padlás, istálló's kocsiszínnel kiadó's junius elején beköltözhető. Bővebbet legott a' mostani lakó aszszonyságnál, vagy mellette lakó tulajdonos úrnál.

### Bérbe adandó ház.

A' magyaruteza elején mult nyáron ujon épült 528. számú ház 4 szobával, konyha, éléskamara, pincze, szín és istállóval együtt minden órán kiadó. Bővebbet a' 3 fekete lóutczában, Czipser házában.

### Bérleti jelentés.

A' szemlaki urodalom részéről 2200 hold szántás alá szabadon használható föld minden órán haszonbérbe kiadó. Bővebbet Szemlakon az urodalmi irdában.

## 388 sz. H i r d e t é s.

A' Csálai erdészi lakás melletti raktárban lévő 76 mázsa széna, és a' Peregi pusztán a' hodály melletti raktárban létező 72 mázsa sarju, — az első e' folyó február hó 21-én, a' másik pedig ugyanazon hó 23-án, mindenütt a' helyszínén, reggeli 9 órakor eladatni fog.

Vennikivánók ezennel meghivattatnak.

Kir. kam. Tisztség által.

Pécskán február 8-án 1847.

### Árverési hirdetés.

Néhai Pál linkás Therez után belvárosbani magyarutezában 532. sz. a. házban maradt házi bútorok's ingóságok f. 1848. év február hó 22-én, délutáni 3 órakor a' helyszínén fognak eladatni.

Szekulits György, tanácsnok.

## Árverési hirdetés.

Szabad kir. Aradvárosa részéről hírül adatik, hogy a' kórházi teleknek, valamint a' régi téglavető helyeknek kibérlése végett, — ugyszinte f. évi használatra kívántató 100 köböl solymosi kőnek vétele, valamint a' jövő 1848. évre szükséges 220 öl tűzifa és 75 pár palinos szállítása iránt f. e. február 26-án a' városházánál árverés tartatni fog.

### Árverési hirdetmény.

Közhirre tétetik, mikép Halmazsán Manuilla után maradt Gelinben 477. sz. a. egy lánca és orovilban 471. sz. a. szinte egy lánca szántó föld f. e. február 26-án délutáni 3 órakor a' telekhivatalban tartandó második és utolsó árverésre kitétetni fog.

Sarlot János, tanácsnok.

### Birói árverés.

Butyini lakos Sajgó Antal háza, butyini urodalmi ügyész' ítélete következtében f. e. február 27-én először, és mártzius hava 26-án másodsor és utoljára nyilvános árverés útján elfog adatni: venni szándékozók 10száztóli bálnpénzzel ellátva hivatalosak. Kelt Butyinban január 22-én 1848.

Petzrik Károly,

urodalmi számtartó,  
mint kiküldött végrehajtó bíró.

### Birói árverés.

Néhai Kiss Katalin után gája külvárosban 115. sz. a. maradt ház f. 1848-ik év február 27-én először, mártzius 26-án másodsor, és ápril 25-én harmadsor's utolsor, mindig délutáni 3 órakor közkótyavetye útján a' helyszínén fog eladatni.

Szekulits György,  
végrehajtó tanácsnok.

### Árverési hirdetés.

Melly szerint Glogovátzi Bisztritzky Ferencz és Anna neje tulajdonához tartozó, a' kuvini határban létező mintegy két holdnyi jó állapotban lévő hegyi szőlő, a' mellette találtató uj présházzal együtt f. e. február hó 28-án, a' kincst. urodalom részére hozott szóbeli marasztaló ítélet fonalan, nyilvános árverés útján, a' helyszínén elfog adattatni.

Kelt Paulison január 30-án 1848.

Rachovetz Károly, számtartó,  
mint foglaló bíró.

### Birói árverés.

Radivoj Szimának Orovilban 249. map. sz. a. létező egy lánca szántó földje f. év február



hó 29-én másodsor a' telekhivatalban délutáni 3 órakor tartandó árverésen elfog adattatni.

**Ioanovits Pál,**  
végrehajtó tanácsnok.

## 78 sz. T u d ó s í t á s.

Folyó 1848. évi mártzius hó 2-án, délelőtti 9 órakor, az aradi kir. kamarai hídvámhivatal irdájában különféle avitt eszközök, 78 darab ezölöp, 416 font avitt vas és 2 sajka tünstéti készpénz fizetés mellett elkótyáztatni fog.

**Goger Emanuel,** helyettes vámos.  
**Nyulai Antal,** ellenőr.

## Bérbe adatik

a' Tököli-féle nagy kert folyó évi mártzius 5-én délutáni 3 órakor a' helyszínén többetigérés útján 8 hónapra, hová bérleni szándékozik elegendő bánpénzzel ellátva, ezennel a' pesti Tököli-alapítvány részéről illeadóen meghívattatnak

**Szlávnits Szanis. István,**  
ügyvéd által.

## Árverési hirdetmény.

Néhai **Frits Antal** úr városunk volt kamarása után a' poltura területén 78. sz. a. maradt szőlő, hozzá tartozó épületekkel együtt f. 1848. év mártzius 5-én először, ápril 2-án másodsor és május 3-án harmadsor 's utolszor, mindig délutáni 3 órakor a' helyszínén fog árvereltetni.

**Szekulits György,**  
kiküldött tanácsnok.

## Birói árverés.

Néhai **t. Kornély József** úr örököseinek belvárosban orczyutczában 812 $\frac{1}{2}$  sz. alatt lévő házi telkük 's kertjük f. 1848. év mártzius 15-én, délutáni 3 órakor a' városi telekhivatalban közárverés útján utolszor fog árvereltetni.

**Szekulits György,**  
foglalo tanácsnok.

## Birói árverés.

**Tokay Pálnak** pernyáva külvárosban 234. sz. a. találtató háza, **Grimm J.** lippai kereskedő részére f. e. mártzius 16-án a' helyszínén birói árverés útján a' legtöbbet ígérőnek eladatik.

**Joanovits Pál,** tanácsnok.

## Törvénszéki rendeletre árvereltetik:

Néhai **Veinberger János** után a' belvárosi Ferencc utczában 805. sz. a. maradt ház f. e. mártz 4-én, ápril 4-én 's május 4-én, d. u. 3 órakor a' helyszínén, az árvák javára.

## V e g y l e t.

—\*— **Brüll Móríc**z úr helybeli arany- 's ezüstműves ugy díszszerész által, fenséges **József főherczeg** magyarország Nádorának 1846-ik évben közeledett 50 éves ünnepélyére készített, 25 aranyot nyomó karpereczet — melly egy felöl dicső emlékeztető **József** ő fensége gyémántokkal ékesített nevével, felül gyémántos koronával díszítve van 's egy nyomásra felnyilván, ő fensége arczképe látható; másik felöl pedig magyarország czímere e' szavakkal: **Eljen József a' Nádor!** művészileg kimetszve van, és a' hazai müipar-kiállításnál 1846. évben bronz érdempénzre méltatott — a' fenirt művész e' napokban kijátszani szándékozik; e' remekmű már csak f. február hó 23-ig látható annak boltjában.

—\*— Legfelsőbb határozat szerint a' bécsi egyetemben a' magyar nyelvre tanszék felállítatik, mellyre tanárnak **Reméle János** úr neveztetett ki.

—\*— **Veszprém,** február 4-én. Itt a' gabona ára naponkint csökken; csak kevés vevő mutatkozik, csupán a' kukoricza kél felszökkenés nélkül. Haszonkémleők most nem is látszanak, a' földesurak is január hó elejétől fogva meglehetősen adogálják készleteiket. Közönséges a' vélemény, hogy a' gabona még tetemesen fog csökkenni. Az árak mainap következők: a' buza' köble 14—17 ft, kétszeres 11. 30—12. 30, rozs 9. 30—10. 45, árpa 7. 30—8. 15, kukoricza 7—7. 30, zab 4. 30—5 ft, köles 7. 30—8. 30, bab 13—14. 30, kása 17 ft. — 1 mázsa lángliszt 18, zsemleliszt 12. 30 kr., kenyérliszt 7 ft. (Schmet.)

—\*— **Pozsony.** Január utolján. Az itteni városi kórház vendéglője nemrég azon gyönyörködető tréfát szerzé magának, hngy a' dunasoron levő „csillag” czímű fogadós' nagy kutuját — melly a' tulajdonos vallomása szerint 100 ftot megért — alattomban elcsalta, és azt azután különféle idomban elkészítve vendégjeinek feladta. Ezen gyalázatos cselekedet bebizonyodott, azonban minő büntetést szabtak e' nyomorultnak, arról hallgat a' város története.

Hazárdjátékok, mint könnyen gondolhatni, nálunk napi renden vannak; a' legravaszabb gazemberek a' világ' minden tájaiból hozzánk befordulnak, és gyalázatos kártyamesterségeikkel elhúznak némelly családtyától olly öszleteket, mellyek családjuk némi szerencsájük alapítására elegendők volnának. (Morgenr.)

—\*— **Abdel-kadert** a' szerelem végromlásra hozta. Már a' marokkói táboron keresztül vágott, midőn távolról hallá, hogy **Deiraja** megfog lődöztetni. Ekkor megfordulván, ismét elleneire rohant. Kétszer megsebesített, tizszer megfogattatott, de vitézsége által mindig megszabadult, és sikerült neki kedvesét az ellenség kezéből kiragadni. A' francziák nagylelkűségébe bizva, a' franczia birodalom határába ment, 's **Deiraja** t a' francziahon becsületére bizván, délnek sietett, hogy új hőstetteket véghezvigyen. Itt azonban övéi-



hez való vágyódás erőtt vett rajta. Önkénytesen visszafordult, és tulajdon személyét is francziahon becsületére bizta, 's milyen most sorsa? most egy szomorú börtönben ül 's a' híveknek a' Kórant felolvassa. Az imádság alatt az ablak kinyitattik és nagy tűz rakattatik a' szoba közepén. Anyja siránkozik, asszonyai zokognak, szíve megsomorozott. A' mi vigasztal, ugymond, az: hogy a' hívség hiánya, mellyet tapasztalok, szerencsétlenségemnek nagyságot szerez. (Ung.)

—\* A' „Courrier Français“ jelenti, miszerint Abd-el-kader állítólag 4 legközelebbi rokona kíséretében párizsba jöni és a' királynak bemutatni fog; miután neki lakhelyül egy déli város felvigyázat alatt fog kijelöltetni. Az emír egyébiránt az egyezkedés e' feltételéről semmikép sem mondott le, hanem csak ráállt, hogy elköltözése napkeletnek előlegesen bizonytalan időre elhalasztassék.

### Az aradi gyorskocsin

megérkeztek Pestről, Szerdán február 16-án:

T. Csapó úr.                   || Fischl úr.  
— Dániel úr.                 || T. Horváth úr.

Pestre utaztak,  
Csütörtökön febr. 17-én: Pénteken febr. 18-án:  
Gintzig úr.                   Goldschmied úr.  
T. Rainer úr, 2 helyet.     Karner úr.  
— Szivos úr.                 Marienburg úr.  
                                  Russet úr.

Gabona és liszt ára Aradon 1848. évi  
Február 18-án.

Nevenként:	Egy posonyi mérő vált pénzben					
	legjobb		középsz.		silány	
	ft.	kr.	ft.	kr.	ft.	kr.
Tiszta búza . . . . .	8	—	7	30	7	—
Kétszeres . . . . .	6	30	6	—	5	30
Rozs . . . . .	5	—	4	45	4	30
Arpa . . . . .	3	15	3	6	3	—
Zab . . . . .	2	15	2	9	2	6
Kukoritza . . . . .	2	37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2	30	2	22
1 mázsa lángliszt . . .	18	—	—	—	—	—
1 „ Zsemleliszt . . .	15	—	—	—	—	—
1 „ Fehér kenyérl. . .	13	—	—	—	—	—
1 „ Fekete szinte . . .	9	—	—	—	—	—

Maros vizállása: Február 18-án reggeli 8 órakor: 1' 5" 0''' a' zerus felett.

Febr.	Neve és sorsa a' meghalálozottnak	Vallása	Kora	Betegsége	L a k á s a és halálozati helye
6	Holló György, földész' f.	Kath.	24 n.	görcsök	Ujvilágutcza 6
—	Rusz Katalin, földész' l.	G. n. e.	5 e.	aszalvány	szinte.
—	Krsztin Katalin, szinte	—	2 —	fogzás	Pernyáva 45
—	Jorgovits Jelin, csizmadiamester' l.	—	4 —	agylob	Halászütcza
7	Novák Jova, földész	G. e.	60 —	tüdőlob	Ujvilágutcza.
—	Szokodorán Jelina, földész' h.	G. n. e.	35 —	méhanyalob	Radnaiut 16
—	Zarkela Tamás, kocsis	—	45 —	tüdőlob	Templomutcza.
8	Kováts Julianna, uj-magyar' l.	Kath.	5 —	vizkór	Pernyáva k. v. 448 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
—	Arsza Anna, földész' nő	G. n. e.	60 —	askór	Séga k. v. 5
—	Baczkó Mihály, földész' f.	Kath.	24 n.	göresök	Marospart.
9	Krizsán Koszta, szinte	G. n. e.	2 e.	szinte	Gája k. v.
—	Jenei Anna, ácslegény' l.	Kath.	1 —	szinte	Ujvilágutcza.
—	Kováts Adám, uj-magyar' f.	G. n. e.	4 hó	szinte	Pernyáva k. v. 80
10	Bachman Ignácz úr, kereskedő	Kath.	56 e.	tüdővész	szinte 36
—	Lupati Luisa, özvegnő	—	62 —	szinte	Ujviláguteza 170
—	Lingurár János, uj-magyar' f.	G. n. e.	8 n.	göresök	Téglautcza.
—	Scheffer Anna, házmester' l.	Kath.	5 e.	agylob	Forrayutcza.
—	Frank Teresi, mézáróslégény' l,	—	24 n.	göresök	Kiskarikautcza.
11	Novák Mihály, földész	G. n. e.	70 e.	aggság	Séga k. v.
—	Horváth Erzsébet, földész' l.	Kath.	5 —	agylob	Gája k. v.
—	Kardos Mihály, thiró' f.	—	16 hó	szinte	Főutcza.
—	Argyelán Vaszalie, földész	G. n. e.	64 e.	aggság	Halászütcza.
—	Berts Mária, földész' nő	—	90 —	szinte	Pernyáva k. v.
12	Szolisnyó Pál, kocsis	Ref.	55 —	tüdővész	Orczyutcza.
—	Vormittag Lőrincz, földész' f.	Kath.	9 —	aszalvány	Poltura.
—	Habl János, kőműves' f.	—	14 n.	göresök	Sarkad k. v. 255
—	Pfligler Alajos, gyorskocsizási biztos' f.	—	2 —	szinte	Uriutcza 400
—	Gerlitzky István úr, csipésmester	—	82 —	aggság	Szegényekháza.
—	Alexits István úr, szabómester	G. n. e.	70 —	szinte	szinte.

Nyomatott Beichel József betüivel.